

## Chứng cứ bằng hình ảnh và những loại bằng chứng khác

Dùng máy ảnh chụp hình người kia trong lúc họ vi phạm án lệnh. Chỉ nên làm việc này nếu thấy an toàn.

Bằng chứng bằng hình ảnh phải có ngày tháng. Quý vị cần phải chứng minh hình ảnh/ảnh đã được chụp lúc nào. Tòa án có thể không chấp thuận hình ảnh không có ngày tháng.

Quay video người kia trong lúc họ vi phạm án lệnh. Chỉ nên làm việc này nếu thấy an toàn.

Làm quen với hàng xóm và nhờ họ nói lại với quý vị về những hành động đáng nghi. Mô tả cho họ biết về người và xe cộ.

Nếu bị hành hung và không muốn gọi cảnh sát, nên nhờ bạn bè hoặc người thân chụp hình thương tích và ghi ngày, giờ. Hãy giữ những tấm hình này, bởi lẽ sau này có thể quý vị muốn đưa cho cảnh sát xem.

Đi bác sĩ để chữa trị và ghi nhận bất cứ thương tích nào. Ghi chi tiết của bác sĩ, đặc biệt là tại khoa Tai Nạn và Cấp Cứu.

Gắn máy quay hình quan sát bao quát.

Để có thể phân tích tìm dấu vết, quý vị nên cất những vật mà người vi phạm án lệnh đã đụng chạm vào nơi chắc chắn, không bị thời gian/thời tiết làm hư.

Trong trường hợp bị xâm phạm tính dục, nếu được, tránh tắm hoặc giặt quần áo.

## Trình Báo Vụ Vi Phạm

**Gọi '000'** nếu quý vị sắp bị lâm nguy hoặc cần được giúp đỡ cấp bách.

Nếu không sắp bị lâm nguy hoặc không cần đối phó cấp kỳ, quý vị hãy liên lạc với đồn cảnh sát địa phương và lấy hẹn.

**Ghi lại tên của cảnh sát viên** và giờ cũng như ngày tháng.

Vụ việc của quý vị sẽ được chính thức ghi nhận và cảnh sát sẽ giới thiệu quý vị đến người có trách nhiệm để họ có thể giúp quý vị.

Mỗi trường hợp mỗi khác nhau. Quý vị cần liên lạc với cảnh sát ngay lập tức hoặc càng sớm càng tốt khi xảy ra vụ việc. Hoặc quý vị có thể hoãn mãi để ghi chú cận kề vụ vi phạm và lấy hẹn để sau này đến gặp cảnh sát.

Liên lạc với đồn cảnh sát địa phương để nhờ họ hướng dẫn nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào về việc thu thập bằng chứng để chứng minh vụ vi phạm, đặc biệt nếu bằng chứng có thể bị thất lạc hoặc xóa bỏ nếu cảnh sát không đến sớm.

Nhiều đồn cảnh sát có Nhân Viên Liên Lạc Phụ Trách Nạn Bạo Hành Trong Gia Đình (Family Violence Liaison Officer) để giúp quý vị.



# Nếu vi phạm án lệnh can thiệp thì sao?

## Cách thức thu thập bằng chứng

Trong án lệnh can thiệp có ghi những điều kiện nhằm giúp quý vị được an toàn hơn. Vi phạm những điều kiện này là phạm pháp.

Quý vị sẽ cần có bằng chứng để chứng minh trường hợp vi phạm án lệnh can thiệp. Tài liệu này trình bày những chỉ dẫn để quý vị thu thập bằng chứng cho cảnh sát và tòa án.

## SỰ AN TOÀN CỦA QUÝ VỊ LÀ THIẾT YẾU

**Gọi 000 nếu bị lâm nguy**

Vietnamese

## Sự an toàn của quý vị là điều quan trọng nhất.

Đừng thu thập bằng chứng, như chụp ảnh hoặc quay video, nếu việc làm này sẽ gây nguy hiểm cho bản thân hoặc gia đình quý vị.

Ngăn ngừa hiểm nguy bao giờ cũng tốt hơn là thu thập bằng chứng.

Nhớ đóng và khóa các cửa và cửa sổ. Tính đến chuyện làm cho nhà ở an ninh hơn nữa. Thí dụ như gắn đèn tự động bật sáng khi có vật/người di động, hệ thống báo động, v.v..

## Điện Thoại

**Giữ lại tất cả những tin nhắn (SMS).** Cảnh sát có thể tải chúng xuống hoặc chụp ảnh màn hình để làm bằng chứng.

Đừng xóa bất cứ tin nhắn nào đã được thu âm lại trong điện thoại hoặc đã được dịch vụ thu âm tương tự thu âm lại.

Giữ bản sao các hóa đơn điện thoại di động của người kia mà vẫn còn được gửi tới địa chỉ của quý vị.

Có nhân chứng nghe những cú gọi.

**Ghi chép bất cứ lời hăm dọa nào,** càng chính xác càng tốt. Ghi giờ và ngày tháng của lời hăm dọa và nó làm quý vị cảm thấy như thế nào.

Nếu an toàn, dùng điện thoại di động thu âm những cuộc đối thoại trực diện.

Quý vị chỉ được phép thu âm những cuộc điện đàm nếu quý vị tham dự cuộc điện đàm. Việc gắn dụng cụ thu âm vào ống nói-nghe của điện thoại là trái luật. Quý vị có thể đặt máy thu âm gắn ống nói-nghe, nhưng đừng gắn vào nó.

Nếu an toàn, dùng điện thoại di động chụp ảnh hay quay video người kia trong lúc họ vi phạm án lệnh.

## Ghi Chép

**Ghi Vào Sổ** những lần vi phạm riêng rẽ, dù quý vị có trình báo cảnh sát hay không. Ví dụ như:

- Giờ / ngày
- Địa điểm
- Hành động của những người liên hệ
- Cuộc nói chuyện
- Những lời hăm dọa
- Lái/sử dụng xe gì, số đăng bộ (số xe)
- Vụ hành hung và thương tích

Ghi vào sổ những hoạt động đáng nghi tại nhà hoặc tại nơi làm việc. Thí dụ như kẻ rình mò, xe cộ hoặc những số điện thoại di động gọi đến.

Giữ lại những dòng chữ và thư hăm dọa và càng ít đụng chạm chúng càng tốt. Cẩn thận bỏ những thứ này vào ny-lông bọc giấy tờ hoặc bao thư, chỉ cầm ở cạnh/biên tờ giấy thôi. Đưa cho cảnh sát.

## Email (Điện Thư)

**Giữ lại các email.** Chụp ảnh màn hình hoặc in ra nếu không thể lưu trữ. Thí dụ chúng nằm trong máy vi tính tại nơi làm việc hoặc của bạn.